

## 2011 - Ein neues Jahr beginnt

Was uns das neue Jahr wohl bringen mag? Erinnern Sie sich noch? So hat mein Neujahrstext vom letzten Jahr 2010 begonnen.

Als Gemeindepräsidentin habe ich ein schönes, arbeitsreiches Jahr hinter mir. Auf der einen Seite mit vielen schönen Überraschungen, doch nahmen Enttäuschungen, traurige und tragische Momente auch ihren Platz ein.

Das Jahr 2010 ist bereits wieder Geschichte und das neue Jahr noch ein Geheimnis.

Ein kurzer Rückblick:

Seit dem 1. Januar ist nun die neu zusammengesetzte Feuerwehr Regio Gumm im Einsatz. 28 Einsätze konnten erfolgreich abgeschlossen werden. Mit paar wenigen kleinen Kinderkrankheiten funktioniert die Feuerwehr gut. Das Kommando ist bemüht, Fehler zu verbessern und Abläufe zu optimieren.

Am 1. März startete unser neues Unternehmen Kommunalbetrieb. Werkhof und Hauswarte (Schulhäuser und Gemeindeverwaltung) bilden eine Einheit. Der 1. März war für Daniel Thierstein und Stefan Hofer auch gleich der erste Arbeitstag in einem neuen Betrieb. Durch den Zusammenschluss konnte für einen jungen Menschen eine Lehrstelle geschaffen werden. Seit August arbeitet Christoph Jufer als Lernender Fachmann Betriebsunterhalt (Fachrichtung Werkdienst) in unserer Gemeinde. Der Betrieb und das Personal haben sich gut eingespielt und sie sind für saubere Liegenschaften, und gepflegte Strassen bemüht. Im Moment bestimmt der Winter das Programm.

Walkringen wohin...

Mit diesem Slogan starteten wir im Sommer das Mitwirkungsprojekt. Walkringen soll eine attraktive und aktive Gemeinde werden. Bürgerinnen und Bürger wurden eingeladen, ihre Ideen und Bedürfnisse anzumelden. Jetzt werden die Resultate ausgewertet. Im Februar wird sich der Gemeinderat mit allen eingebrachten Themen auseinandersetzen und ein Regierungsprogramm, das in den kommenden Jahren umzusetzen ist, zusammenstellen. Ich freue mich auf die Präsentation im März 2011.

Anfangs Oktober fand die Gewerbeausstellung statt. Ein gelungenes Fest mit zahlreichen Besuchern. Der gemeinsame Stand von Gemeinde, Verkehrsverein und Spitex wurde gut besucht. Ich durfte viele interessante und schöne Gespräche führen.

Ihre Anliegen können Sie mit mir besprechen. Ich freue mich auf ein Gespräch, vielleicht in einer Sprechstunde, die auch im Jahr 2011 stattfinden wird.

Für das neue Jahr wünsche ich Ihnen Gesundheit Wohlergehen und Glück!

Ich freue mich auf das neue Jahr und auf die Geheimnisse die für uns bereitstehen.

Christine Hofer  
Gemeindepräsidentin



## **Kommissionen**

Für die vierjährige Amtsdauer vom 1. Januar 2011 bis 31. Dezember 2014 hat der Gemeinderat folgende Kommissionsmitglieder gewählt:

### **Hoch- und Tiefbaukommission HTK**

Fiechter Daniel, Schwendi 293, Bigenthal  
Hofer Hermann, Alchbrunnen 164, Bigenthal  
Hofer Markus, Schafrainweg 12, Walkringen  
Metzger Richard, Sunnedörflistrasse 1, Walkringen  
Walthert Peter, Bitterachen 224, Bigenthal  
Wegmüller-Lörtscher Ramona, Neuhausmattweg 3, Walkringen

### **Kommission für öffentliche Sicherheit KöSi**

Badertscher Alfred jun., Gstein 68, Walkringen  
Ebnetter Karl, Metzgerhüsi 3, Walkringen  
Schüpbach Paul, Talmatt 94, Bigenthal  
1 Sitz vakant

### **Kommission für Soziales, Freizeit und Kultur SFK**

Brogli Daniel, Vielmattstrasse 5, Walkringen  
Eichenberger Bachmann Susanne, Mühleweg 89, Walkringen  
Josi Jonathan, Bahnhofstrasse 1, Walkringen  
Wegmüller-Tschanz Brigitte, Wydimatt 137, Bigenthal

### **Liegenschaftskommission LiKo**

Galli Rolf, Metzgerhüsi 9, Walkringen  
Geissbühler Andreas, Schafrainweg 6, Walkringen  
Gerber Simon, Wikartswil 634, Walkringen  
Rupp Peter, Karrerhüsli 272, Bigenthal

### **Schulkommission SK**

Arnold-Leuzinger Sabine, Vielmattstrasse 5, Walkringen  
Beck Konrad, Scheuer 456, Walkringen  
Beutler-Tröhler Christine, Schlattacker 551, Walkringen  
Graf-Lüscher Ursula, Eybodenweg 22, Bigenthal  
Röthlisberger-Wey Ursula, Wikartswil 628, Walkringen  
Strauch Patrick, Zihlstrasse 18, Walkringen

### **Ver- und Entsorgungskommission VEK**

Aeschlimann Hans Peter, Friedbergstrasse 13, Walkringen  
Aeschlimann Urs, Scheuer 454, Walkringen  
Schüpbach Daniel, Unterdorfstrasse 3, Walkringen  
Sturzenegger Peter, Bahnweg 5, Walkringen  
Wittwer Daniel, Sunnedörflistrasse 12, Walkringen  
1 Sitz vakant

Der Gemeinderat dankt den zurückgetretenen Personen für die geleistete Arbeit und ihren Einsatz ganz herzlich.

Den neu gewählten Personen dankt der Gemeinderat für die Bereitschaft, ein öffentliches Amt auszuüben und wünscht viel Erfolg.

Das neue Behördenverzeichnis ist ab Mitte Januar 2011 bei der Gemeindeverwaltung Walkringen erhältlich. Informationen zu den Behörden sind ebenfalls unter [www.walkringen.ch](http://www.walkringen.ch) ersichtlich.

## **Abstimmungsausschuss für das Jahr 2010**

Gemäss Art. 7 der Verordnung über die politischen Rechte ist der vom Gemeinderat gewählte Stimm- und Wahlausschuss auf ortsübliche Weise bekannt zu geben. Für das Jahr 2011 wurden folgende Personen in den nichtständigen Abstimmungsausschuss gewählt:

Adam-Hiltbrunner Sonja, Kleinzihl 73, Walkringen  
Assandri-Moser Renate, Wikartswil 619, Walkringen  
Berger Silvia, Manishaus 213, Bigenthal  
Berta Patrick, Ebenackerweg 19, Walkringen  
Bichsel Walter, Neuhausmattweg 7, Walkringen  
Brand-Kobel Daniela, Neuhausmattweg 7, Walkringen  
Brogle Evelyne, Vielmattstrasse 5, Walkringen  
Bücherer Thomas, Vielmattstrasse 8, Walkringen  
Büchler Adrian, Dorfstrasse 11, Bigenthal  
Burkhard Andres, Dorfstrasse 43, Bigenthal (Lokalpräsident)  
Capun Monika, Eybodenweg 39, Bigenthal  
Steiner Bruno, Sunnedörflstrasse 36, Walkringen  
Wyss Ramon, Eybodenweg 41, Bigenthal  
Zürcher Alexandra, Eybodenweg 35, Bigenthal

## **Sprechstunden Gemeindepräsidentin**

Die Gemeindepräsidentin, Frau Christine Hofer, bietet Sprechstunden für alle Bürgerinnen und Bürger von Walkringen an. Sie steht der Bevölkerung regelmässig während einer vorher bekannt gegebenen Zeit für Gespräche zur Verfügung. Sie haben die Möglichkeit, Ihre Anliegen direkt mit der Gemeindepräsidentin zu besprechen.

Die Sprechstunden finden an den nachfolgenden Daten im Sitzungszimmer der Gemeindeverwaltung Walkringen statt (Gemeindehaus, 3. Stock).

<b>Dienstag, 11. Januar 2011</b>	<b>09.00 - 10.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag, 10. Februar 2011</b>	<b>20.00 - 21.00 Uhr</b>
<b>Dienstag, 8. März 2011</b>	<b>09.00 - 10.00 Uhr</b>
<b>Samstag, 16. April 2011</b>	<b>09.00 - 10.00 Uhr</b>
<b>Dienstag, 10. Mai 2011</b>	<b>09.00 - 10.00 Uhr</b>
<b>Mittwoch, 15. Juni 2011</b>	<b>20.00 - 21.00 Uhr</b>

Eine telefonische Anmeldung empfiehlt sich, ist jedoch nicht zwingend:

→ Gemeindeverwaltung Walkringen, Tel. 031 701 00 22 oder via E-Mail: [gemeinde@walkringen.ch](mailto:gemeinde@walkringen.ch)

## **Gemeindeversammlungen 2011**

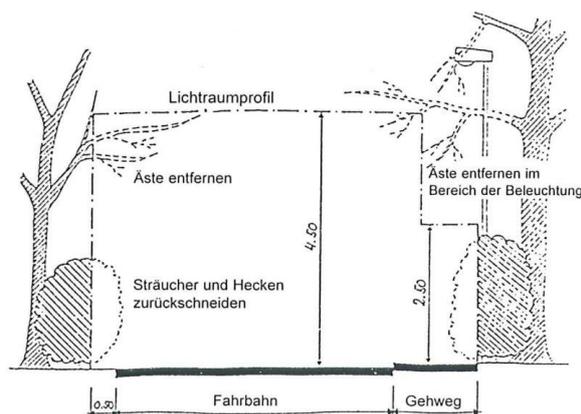
30. Mai 2011

28. November 2011

## Bepflanzungen und Einfriedungen an öffentlichen Strassen

Die Strassenanstösser werden ersucht, bezüglich Bepflanzungen und Einfriedungen an öffentlichen Strassen folgende **Bestimmungen** zu beachten:

Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmer, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Zur Verhinderung derartiger Verkehrsgefährdungen schreiben das Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11), Art. 80 Abs. 3 und Art. 83 sowie die Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BG 732.111.1), Art. 56 und 57, unter anderem vor:



Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und nicht hochstämmige Bäume müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4.50 m Höhe hineinragen; über Geh- und Radwegen muss mindestens eine Höhe von 2.50 m und ein seitlicher Abstand von 50 cm freigehalten werden. Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.

An **unübersichtlichen Strassenstellen** dürfen Einfriedungen und Zäune die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen. Für die nicht hochstämmigen Bäume, Hecken, Sträucher und landwirtschaftlichen Kulturen und dergleichen gelten die Vorschriften über Einfriedungen. Danach müssen solche Pflanzen bis zu einer Höhe von 1.20 m einen Strassenabstand von 0.5 m ab Fahrbahnrand einhalten. Sind die höher, so müssen sie um ihre Mehrhöhe zurückversetzt werden. Der Geltungsbereich erstreckt sich auch auf bestehende solche Pflanzen. Vorbehalten bleiben strengere Gemeindevorschriften.

Die Strassenanstösser werden hiermit ersucht, Äste und andere Bepflanzungen **sofort** und im Verlaufe des Jahres nötigenfalls erneut auf das vorgeschriebene Lichtmass **zurückzuschneiden**. An unübersichtlichen Strassenstellen sind Bäume, Grünhecken, Sträucher, gärtnerische und landwirtschaftliche Kulturen (z.B. Mais) in einem **genügend grossen Abstand gegenüber der Fahrbahn anzupflanzen**, damit sie nicht zurückgeschnitten bzw., vorzeitig gemäht werden müssen. Die Grundeigentümer entlang von Gemeindestrassen und von öffentlichen Strassen privater Eigentümer haben Bäume und grössere Äste, welche dem Wind und den Witterungseinflüssen nicht genügend Widerstand leisten und auf die Verkehrsfläche stürzen können, rechtzeitig zu beseitigen. Sie haben die Verkehrsfläche von hinuntergefallenem Reisig und Blattwerk zu reinigen. Entlang von Kantonsstrassen obliegt diese Aufgabe dem Tiefbauamt des Kantons Bern. Nicht genügend geschützte Stacheldrahtzäune müssen Abstand von 2 m vom Fahrbahnrand bzw. 0.5 m von der Gehweghinterkante einhalten.

Der zuständige Strasseninspektor des Tiefbauamts des Kantons Bern oder das zuständige Gemeindeorgan sind gerne zu näherer Auskunft bereit.

Bei Missachtung der genannten Bestimmungen werden die Organe der Strassenbaupolizei von Gemeinde und Kanton die Arbeit auf Kosten des Pflichtigen ausführen lassen.

## Oberstufe mit durchlässigem Schulsystem in Walkringen

Einladung der Bevölkerung zum Informationsanlass

**Donnerstag, 13. Januar 2011, 19.30 Uhr, Saal Schulhaus Walkringen**

Die Schullandschaft im Kanton Bern ist in Bewegung. Zweijähriger Kindergarten, neue Finanzierung der Volksschule, Frühfranzösisch usw. Diese Veränderungen werden auch das Schulsystem in Walkringen beeinflussen.

Der Gemeinderat hat daher beschlossen, in der Gemeinde Walkringen eine Überprüfung der aktuellen Situation mit allen Beteiligten und unter Beizug einer externen Beratungsstelle durchzuführen. Hierzu hat der Gemeinderat mit Beschluss vom 20. April 2010 eine nichtständige Kommission ohne Entscheidungsbefugnis eingesetzt.

In der Strategiearbeit wurde die gesamte Bandbreite der Möglichkeiten für die Oberstufe geprüft. Allen Beteiligten ist es nun ein Anliegen, einen Informationsanlass für alle Interessierten mit folgendem Ablauf durchzuführen:

1. Begrüssung
2. Aktuelle Situation in der Oberstufe
3. Strategiearbeit in der Gemeinde und im Sekundarschulkreis
4. Geplantes Vorgehen
5. Fragegründe

Die Gemeindebehörden Walkringen freuen sich auf ein zahlreiches Erscheinen und danken für das Interesse an der Schule Walkringen.

Gemeinderat, nichtständige Kommission Strategie Schulstandorte, Schulleitung

## Briefliche Stimmabgabe

Am 13. Februar 2011 findet die nächste Volksabstimmung statt. Sofern Sie Ihrem Stimm- oder Wahlrecht brieflich nachkommen möchten, beachten Sie bitte, dass

- Ihr Stimmcouvert spätestens am Donnerstag vor dem Abstimmungssonntag frankiert (!) bei der Post aufgegeben werden muss (A-Post!) oder
- Sie Ihr Stimmcouvert bis Freitag vor der Abstimmung (16.00 Uhr) direkt am Schalter der Gemeindeverwaltung abgeben oder bis zum Abstimmungssonntag, 09.30 Uhr, in deren Briefkasten legen können (bitte nicht mit dem gelben Postbriefkasten verwechseln!),
- später eingehende Stimmcouverts nicht mehr berücksichtigt werden können,
- **Sie Ihren Stimmausweis unterschrieben haben, da die briefliche Stimmabgabe ansonsten nicht gültig ist,**
- pro Person ein offizielles Antwortcouvert (Stimmcouvert) verwendet wird. Sollten sich in einem Couvert zwei Stimmzettel derselben Abstimmung befinden, ist die briefliche Stimmabgabe ungültig.

Sollten Sie weitere Fragen zur brieflichen Stimmabgabe haben, so können Sie sich gerne an das Personal der Gemeindeverwaltung Walkringen wenden.

Gemeindeverwaltung

## Würdigung von aussergewöhnlichen Leistungen

An dieser Stelle gratuliert die Einwohnergemeinde Walkringen allen Personen, Vereinen, Organisationen und Institutionen aus Walkringen, welche im vergangenen Jahr in den Bereichen Sport, Beruf, Kultur und Soziales oder in einem anderweitigen Bereich eine aussergewöhnliche Leistung erbracht haben. **Herzlichen Glückwunsch!**

Die Kommission für Soziales, Freizeit und Kultur (SFK) beabsichtigt zukünftig, persönliche Gratulationsartikel laufend während dem Jahr im Info-Heft der Einwohnergemeinde Walkringen zu publizieren. Hiefür ist sie jedoch auf die Mithilfe der Bevölkerung angewiesen.

Es soll niemand vergessen werden und deshalb ersucht die SFK die Vereine, Organisationen und Institutionen in Frage kommende Personen, Gruppen, Mannschaften usw. laufend der Gemeindeverwaltung, Unterdorfstrasse 1, 3512 Walkringen, zu melden. Selbstverständlich nehmen wir auch gerne Hinweise von den jeweils erfolgreichen Personen und Gruppen direkt entgegen.

Auszug aus den Richtlinien für die Ehrung von ausserordentlichen Leistungen:

### Bereiche

#### Sport und Beruf

Der Bereich Sport und Beruf umfasst

- Aufstieg in Nationalliga A (bei anderen Bezeichnungen sinngemäss)
- kantonale Meisterschaft, 1. - 3. Rang
- Schweizermeisterschaft, 1. - 3. Rang
- Europameisterschaft, 1. - 3. Rang
- Weltmeisterschaft, 1. - 3. Rang
- Olympische Spiele, 1. - 3. Rang

#### Kultur und Soziales

Der Bereich Kultur und Soziales umfasst

- visuelle Künste (Malerei, Plastik, Grafik, Fotografie, Film, Kunsthandwerk)
- Literatur (einschliesslich Übersetzung, Heimatkunde, Bücherdienst)
- Musik
- Theater und Tanz (einschliesslich Figurentheater)
- Brauchtum
- Architektur

### Berechtigte

- Geehrt werden sollen Vereine, Organisationen, Institutionen und Einzelpersonen die Sitz resp. Wohnsitz in der Gemeinde Walkringen haben. Einzelsportler, die für einen Walkringer Verein starten, können auch geehrt werden.
- Der Antrag für die Ehrung muss schriftlich begründet werden und die Leistung muss nachgewiesen werden (Kopie Urkunde, Diplom, Rangliste, etc.). Die Leistung muss bereits erbracht sein.
- Die zu ehrenden Personen oder Vereine müssen ihr Einverständnis zur Veröffentlichung ihrer Leistung geben.

Kommission für Soziales, Freizeit und Kultur

## Pass und Identitätskarten - Antragsverfahren

Seit dem 1. März 2010 können die Reisepässe und Identitätskarten nicht mehr bei der Wohnsitzgemeinde beantragt werden. Die Beantragung eines Ausweises bei einem der sieben kantonalen Ausweiszentren ist nur nach vorgängiger **telefonischer Terminreservation** unter der Telefon Nr. 031 635 40 00 von Montag bis Freitag von 08.00 – 12.00 Uhr und von 13.00 bis 17.00 Uhr oder unter **www.schweizerpass.ch**, wo auch alle weiteren Infos erhältlich sind, möglich. Bitte beachten Sie bei der Terminreservation, dass es gerade in den Hauptferienzeiten länger dauern kann, bis Sie einen Termin für die Ausweiserstellung erhalten.

Gemeindeverwaltung

## Mietamt und Arbeitsgericht - Neue Regionale Schlichtungsbehörde

Die Aufgaben von Arbeitsgerichten und Mietämtern werden im Rahmen der Justizreform kantonalisiert und zusammengeführt. Aus diesem Grund wurde das Regionale Mietamt Biglen auf den 31. Dezember 2010 aufgelöst.

Ab dem 1. Januar 2011 ist die neu geschaffene Schlichtungsbehörde Bern-Mittelland für arbeits- und mietrechtliche Streitigkeiten zuständig. Weiter übernimmt die kantonale Schlichtungsbehörde von den bisher zuständigen Stellen die arbeits- und mietrechtliche Rechtsberatungen. Hängige Verfahren aus dem Jahr 2010 gehen ab neuem Jahr an die Schlichtungsbehörde über. Sie befindet sich an folgender Adresse:

Regionale Schlichtungsbehörde Bern-Mittelland  
Effingerstrasse 34  
3008 Bern  
031 635 47 50

Die Öffnungs- und Beratungszeiten werden rechtzeitig auf der Seite der kantonalen Justizdirektion ([www.jgk.be.ch](http://www.jgk.be.ch)) publiziert.

## Steuererklärung

**Sie sind im AHV-Alter und wünschen Hilfe beim Ausfüllen Ihrer Steuererklärung.**



Kosten: zwischen Fr. 25.00 und 400.00, je nach Vermögen.

## Termine nach Vereinbarung

Beratungsstelle Konolfingen  
Chisenmattweg 32  
3510 Konolfingen  
**Tel. 031 790 00 10**  
[www.pro-senectute.region-eo.ch](http://www.pro-senectute.region-eo.ch)

Beratungsstelle Langnau  
Burgdorfstrasse 25  
3550 Langnau  
**Tel. 034 402 38 13**

Hier finden Sie jeweils Informationen zu Angeboten für die Seniorinnen und Senioren der Einwohnergemeinde Walkringen.



Liebe Seniorinnen und Senioren

Auch das zweite Jahr Mittagstisch stiess bei euch auf ein gutes Echo. So war es für die Arbeitsgruppe keine Frage, auch im Jahr 2011 mit dem Angebot „Mittagstisch“ weiterzufahren. Unten findet ihr die neuen Daten für das Jahr 2011:

Datum	Restaurant	Anmeldung bis
Mittwoch, 26.01.2011	Restaurant Bären	Freitag, 21.01.2011
Mittwoch, 30.03.2011	Restaurant Bahnhof	Freitag, 25.03.2011
Mittwoch, 27.04.2011	Restaurant Sternen	Freitag, 22.04.2011
Mittwoch, 25.05.2011	Restaurant Rüttihubelbad	Freitag, 20.05.2011
<b>Donnerstag</b> , 23.06.2011	Restaurant Metzgerhüsi	Freitag, 17.06.2011
Mittwoch, 27.07.2011	Restaurant Sternen	Freitag, 22.07.2011
Mittwoch, 31.08.2011	Restaurant Bären	Freitag, 26.08.2011
Mittwoch, 28.09.2011	Restaurant Rüttihubelbad	Freitag, 23.09.2011
Mittwoch, 30.11.2011	Restaurant Bahnhof	Freitag, 25.11.2011

Ab 11.30 Uhr ist im bestimmten Restaurant ein Tisch für euch bereit. Aus organisatorischen Gründen benötigen wir eine Anmeldung, die telefonisch bis jeweils am vorangehenden Freitag bei uns eintreffen sollte.

Die Kosten des Menus (ohne Getränke) betragen weiterhin Fr. 15.00 und werden durch die Teilnehmer bezahlt.

Wer eine Mitfahrgelegenheit braucht oder abgeholt werden will, kann dies ebenfalls bei der Anmeldung mitteilen.

Anmeldungen nehmen gerne entgegen:

Marlis Dobler	031 701 19 63	Elisabeth Andres	031 701 23 05
Ruth Kindler	031 701 23 40	Susanne Flückiger	031 702 03 17
Käthi Keller	031 701 33 05	Vreni Schneider	031 701 23 91

Arbeitsgruppe Altersleitbild  
Kommission Soziales, Freizeit und Kultur  
Einwohnergemeinde Walkringen



### Stubete

Dienstag, 8. Februar 2011, 13.30 Uhr, Sternenzentrum

Dienstag, 15. März 2011, 13.30 Uhr, Sternenzentrum

### Seniorenessen (Frauenverein)

Mittwoch, 16. Februar 2011, 11.30 Uhr, Gasthof Bären, Walkringen

### Fusspflege der Pro Senectute

Dienstag, 8. März 2011, 13.30 Uhr, Sternenzentrum

**Jassen für Seniorinnen und Senioren** (Verkehrsverein)  
Dienstag, 8. März 2011, Gasthof Bären, Walkringen  
Beginn: 13.30 Uhr, Kassaöffnung 13.00 Uhr

**Senioren-Gottesdienst**

Sonntag, 20. März 2011, 9.30 Uhr, Kirche, gestaltet von Frau Pfrn. G. Kraft

**Seniorenferien** der Kirchgemeinde Walkringen

Samstag, 28. Mai bis Samstag, 4. Juni 2011 im Hotel Artos, Interlaken. Reise bequem mit Reiseкар. Halbpension. Für Auskunft / Anmeldungen wenden Sie sich bitte an Rosmarie Beutler, Walkringen. Tel. 031 701 00 24 (Anmeldetermin: 28. März 2011)



**Vermietung von Krankenmobilen**

Wir weisen darauf hin, dass Frau Greti Streit verschiedene nützliche Krankenmobilen vermietet. Die Vermietung der Krankenmobilen erfolgt über die Telefonnummer 058 327 53 20 (Büro) oder 031 701 00 43 (Privat) von Frau Greti Streit, Walkringen.



„Mitfahren im Schulbus“ ist auch mit dem neuen Schulbusfahrer möglich!

Herr Hans Wälti, der Nachfolger von Kurt Steck, nimmt Sie gerne an den folgenden Einsteigeorten mit: Schulhaus Schwendi, Schulhaus Wydimatt und bei der Abzweigung Rittergraben / Wydimatt.

Bei den Rückfahrten von Bigenthal nach Schwendi oder Wydimatt ist der Einsteigeort neu beim Schulhaus Bigenthal und nicht mehr beim Bahnhof Bigenthal.

Ich ermuntere Sie, von diesem Angebot regen Gebrauch zu machen. Im Prinzip ist die Mitfahrmöglichkeit bei jeder Fahrt möglich. Wegen dem Umbau der Sitzgelegenheiten für Schüler im Schulbus (Sicherheit) ist die Anzahl Plätze pro Fahrt auf zwei beschränkt.

**Für Mitfahrende aus der Wydimatt ist eine Anmeldung vor der Fahrt bei Herrn Hans Wälti, Tel. 031 839 38 74, von Vorteil.**

**Hohe Geburtstage - Gratulationen**

**Februar**

**94. Geburtstag**

06.02.1917      Johanna Walt-Wild, Rütthubel 29, Walkringen

**91. Geburtstag**

05.02.1920      Elisabeth Reist-Schärer, Schwendistrasse 16, Bigenthal

**80. Geburtstag**

15.02.1931      Maria Leuenberger-Stucki, Zihlstrasse 7, Walkringen

**75. Geburtstag**

17.02.1936      Rita Hirschi-Portner, Eybodenweg 27, Bigenthal





Jugendfachstelle Region Konolfingen  
Niesenstrasse 7  
3510 Konolfingen  
Tel. 031 790 45 10  
jugendarbeit@konolfingen.ch  
www.jugendarbeit-konolfingen.ch

## Offene Turnhalle 2011

Von Januar bis Ende März 2011 lädt die Jugendfachstelle Kinder ab Schulalter und Kleinkinder in Begleitung wieder dazu ein, an Mittwoch- und Freitagnachmittagen in den Turnhallen der Region zu spielen und sich zu bewegen. Von **14.00 bis 16.30 Uhr** ist ein Jugendarbeiter vor Ort. Kinder und Eltern aus Walkringen dürfen gerne auch die Angebote in anderen Gemeinden besuchen, wobei Ankunft und Verlassen jederzeit möglich ist. Ein Flyer mit allen Terminen und Orten wurde den Schulkindern in der Schule verteilt. Termine von Januar – März 2011 für Walkringen und umliegende Gemeinden sind:

Mittwoch 12. Januar	Biglen, Turnhalle Feltschen unten
Mittwoch 26. Januar	Biglen, Turnhalle Feltschen unten
<b>Mittwoch, 2. Februar</b>	<b>Walkringen, Turnhalle</b>
Freitag, 4. Februar	Arni, Turnhalle
Mittwoch, 9. Februar	Biglen, Turnhalle Feltschen unten
Mittwoch, 23. Februar	Biglen, Turnhalle Feltschen unten
Freitag, 11. März	Arni, Turnhalle
<b>Mittwoch, 30. März</b>	<b>Walkringen, Turnhalle</b>

## Kinderfest am Tag des Kindes 2010

Am 20. November 2010 war Tag des Kindes. Der Tag gilt als internationaler Tag der Kinderrechte oder Weltkindertag. Die Jugendfachstelle nahm den Tag wie schon 2009 zum Anlass, auf die Rechte von Kindern hinzuweisen und organisierte hierfür einen Liechtli- und Fackellauf mit Kinderkonzert. Von sieben Gemeinden aus liefen ca. 150 Kinder, Eltern und Grosseltern durch die Vollmondnacht nach Grosshöchstetten. Auf dem Schulhausplatz Grosshöchstetten empfing die Kinderband Leierchischte die kleinen und grossen Gäste und passend zur Vollmondnacht und den vielen Räbeliechtli und Lampions sangen alle zusammen das Lied „I ga mit myre Latärne... Am Himmel lüüchte d'Starne - hie unge lüüchte mir“.



Die ziemlich durchkühlten SternläuferInnen durften sich bei einer heissen Minestrone aufwärmen bevor die Leierchischte, Roland Schwab und Ueli von Allmen, zum Konzert in die Aula einlud. Im hinteren Teil sassen die Eltern, zuvorderst hätten die Kleinsten am liebsten die Bühne, auf der ganz viele Musikinstrumente aufgestellt waren, gestürmt. Ge- konnt variierten die beiden Musiker Instrumente und Stile, ein bisschen Blues da, ein wenig Samba dort. Kinder und Eltern klatschten und tanzten be-

geistert mit und bei Hits wie "Chnopf uf em Chopf" währte man sich mehr bei einem Kinderchorkonzert, so laut war die Stimme des jungen Publikums.

Ein würdiger Abschluss des Kinderfests bildeten eine Familiendisco sowie ein gemütlicher Höck in der Cafeteria mit selbst gebackenen feinen Kuchen. Irgendwann erin- nerten sich die Eltern wohl an ihr Recht auf einen erholsamen Feierabend und sorgten dafür, dass ihre Sprösslinge in den Genuss ihres Rechts auf genügend Schlaf kamen.

Allen Kuchenbäckerinnen, freiwilligen Helfern und Teilnehmerinnen sei herzlich ge- dankt für ihren Beitrag zum Gelingen dieses besonderen Abends.

## Ski- und Sportclub Walkringen

Januar und Februar 2011



### Tätigkeitsberichte

03. Dez Jahresendanlass (Slot Car Racing)  
Unseren diesjährigen Jahresendanlass führten wir in Gümligen beim Slot Car Verein Ostermundigen durch. Slot Car?? Die Allermeisten kennen bestimmt die Autorennbahn von Carrera. Diese Art von Autorennbahn nennt man Slot Car. Die Bahn in Gümligen enthält vier Spuren und ist grösser als die, welche man in der Stube oder im Kinderzimmer zuhause hat(te). Vier Teilnehmer versuchten jeweils ihre Rennwagen möglichst schnell und ohne aus der Spur zu fallen, über die Runden zu bringen. Vier weitere Teilnehmer agierten als „Marshalls“ und mussten die gecrashten und aus der Spur geschleuderten Fahrzeuge möglichst rasch wieder in die richtige Spur zurück bringen. Die restlichen Teilnehmer genossen das Apéro und beobachteten gespannt die Rennen.



### Tätigkeitsprogramm

21. Jan Vollmondwanderung auf die Hammegg mit Fondueplausch  
Anmeldeschluss 14. Jan (bitte unbedingt einhalten)  
Anmelden bei Janine Gehrig ([janine.gehrig@ggs.ch](mailto:janine.gehrig@ggs.ch) / 076 470 61 81)  
Auskunft bei zweifelhafter Witterung unter 1600 Rubrik 2  
Treffpunkt 18.30 Uhr Bahnhof Walkringen  
Kosten: CHF 5.-- pro Teilnehmer, Tee und Wein können auf Platz gekauft werden  
Kinder sind willkommen  
Taschenlampe mitnehmen
05. Feb Skitag auf der Tschentenalp (Adelboden) -> neues Datum!!!  
Wir haben wieder einen Skitag mit Skilehrer geplant. Selbstverständlich sind Kinder auch willkommen. Ob auch ein Snowboardlehrer zur Verfügung gestellt werden kann, ist abhängig von der Anzahl Anmeldungen.  
Kosten für die Skilehrer: CHF 25.-- Erwachsene und CHF 10.-- Kinder. Die Abo- und Verpflegungskosten sind durch die Teilnehmer zu tragen. Hier die Tarife:

Family-Plausch TOTAL (Montag - Samstag): CHF 99.-- für 3 Familienmitglieder (1 Erw. 2 Kinder oder 2 Erw. 1 Kind), CHF 125.-- für 4 Familienmitglieder (2 Erwachsene 2 Kinder), CHF 155.-- für 5 Familienmitglieder (2 Erwachsene 3 Kinder).

Inbegriffen sind: Skipass oder Schlittelpass inkl. Schlitten- oder Skibockmiete, Spaghettiplausch und 1 Liter Mineralwasser im Bergrestaurant

TschentenAlp. Parking ist im Tagespass ebenfalls inbegriffen!!

Anmeldung bis 26. Jan bei Tom Sprecher

13. März Clubrennen Elsigenalp  
Gemeindeskitag, Club- und Schülerrennen, inkl. Kategorie für Snowboardfahrer  
Skibillette können mit Bon zu reduzierten Preisen an der Talstation gelöst werden (Bons können bei Hämpu bezogen werden)  
Start des 1. Laufes ca. 11.30 Uhr  
Anmeldung bis am 11. März bei HP. Aeschlimann; Nachmeldungen am Renntag bis 11.00 Uhr  
Auskunft bei zweifelhafter Witterung unter 1600 Rubrik 2 ab So. 7:00 Uhr  
Verantwortlich: HP. Aeschlimann (031 701 27 48 oder 079 388 45 54)

29. April Voranzeigen  
Hauptversammlung

Information Stand Beschaffung Schneemobil für den Betrieb einer Langlaufloipe auf dem Walkringen-Moos:

Das Projekt zur Beschaffung eines Occasion-Schneeschlitten ist weit fortgeschritten. Ausstehend sind noch finanzielle Abklärungen im Zusammenhang mit dem Unterhalt und dem Betrieb. Ebenfalls warten wir noch auf die Fahrbewilligung des Kantons für das Schneemobil auf dem Moos.

Weitere Auskünfte zum Tätigkeitsprogramm oder zur Mitgliedschaft des Ski- und Sportclubs Walkringen erhalten Sie unter [www.ski-sportclub-walkringen.ch](http://www.ski-sportclub-walkringen.ch).

## Veranstaltungskalender

Der Veranstaltungskalender wird zusammengestellt vom



Kontaktperson: Stefan Flückiger, Unterdorfstrasse 10, 3512 Walkringen  
Tel. 031 702 03 17, E-Mail [stefan.flueckiger@bluewin.ch](mailto:stefan.flueckiger@bluewin.ch)

"Tipp: Publizieren Sie Ihre Veranstaltung kostenlos auch bei BERN-OST unter [www.bern-ost.ch](http://www.bern-ost.ch)."

Datum	Anlass	Ort der Veranstaltung	Veranstalter
<b>Januar 2011</b>			
7. Januar – 6. Februar	Australienwochen	Restaurant Bahnhof	Familie Gerber
11. Januar	Stubete	Sternenzentrum	Kirchgemeinde
14. Januar	Hauptversammlung	Gasthof Bären	Samariterverein
14. – 16. Januar	Gesellschaftsreise 3 Tage	Davos	Reisedienst Walkringen Greti und Peter Streit
15. Januar	Hauptversammlung	Restaurant Bahnhof	Jodlerklub Flühblüemli

<b>Datum</b>	<b>Anlass</b>	<b>Ort der Veranstaltung</b>	<b>Veranstalter</b>
22./23. Januar	Konzert + Theater	Restaurant Thalsäge Thalgraben	Thalgrabenchörli
21. 22. 23. Januar	Theateraufführung Emmentaler Liebhaber- bühne «Heimisbach»	Rüttihubelbad Festsaal	Rüttihubelbad
22. Januar	Skitag	Tschentenalp	Ski- und Sportclub
26. Januar	Mittagstisch	Gasthof Bären	Einwohnergemeinde
26. Januar	Konzert + Theater	Restaurant Thalsäge Thalgraben	Thalgrabenchörli
28./29. Januar	Konzert + Theater	Restaurant Thalsäge Thalgraben	Thalgrabenchörli
28. 29. 30. Januar	Theateraufführung Emmentaler Liebhaber- bühne «Heimisbach»	Rüttihubelbad Festsaal	Rüttihubelbad
31. Januar	Hauptversammlung		Badmintonklub
<b>Februar 2011</b>			
<i>Eventuell</i> 4. Februar	<i>Konzert + Theater</i>	<i>Restaurant Thalsäge</i> <i>Thalgraben</i>	<i>Thalgrabenchörli</i>
6. Februar	Begrüssungsgottesdienst Frau Pfarrerin Gisela Kraft	Kirche 9.30 Uhr	Kirchgemeinde Mitwirkend Kinderjodler- chörli Thalgraben
5. 6. 11. 12. 13. Februar	Theateraufführung Emmentaler Liebhaber- bühne «Heimisbach»	Rüttihubelbad Festsaal	Rüttihubelbad
8. Februar	Stubete	Sternenzentrum	Kirchgemeinde
11. Februar	Hauptversammlung	Sternen	Gewerbeverein
13. Februar	Brunch mit Volks- musik	Sternen	Sternen Walkringen
16. Februar	Seniorenessen	Gasthof Bären	Frauenverein
18. Februar	Hauptversammlung	Gasthof Bären	Sportschützen Furth
19. Februar	Spinnet	Gasthof Bären	Frauenchor
19. 20. Februar	Theateraufführung Emmentaler Liebhaber- bühne «Heimisbach»	Rüttihubelbad Festsaal	Rüttihubelbad
19. 23. 25. 27. Februar	Jodlerkonzert	Restaurant Bahnhof	Jodlerklub Flüehblüemli
26. Februar – 6. März	Sportwoche		Schulen
<b>März 2011</b>			
4. 5. März	Jodlerkonzert	Restaurant Bahnhof	Jodlerklub Flüehblüemli
8. März	Seniorenjassen	Gasthof Bären	Verkehrsverein
9. März	Hauptversammlung		Frauenverein
12. März	Bach-Zyklus 1 Konzert	Rüttihubelbad	Rüttihubelbad
12./13. März	Heimelige Abe	Gasthof Bären	Trachtengruppe
13. März	Clubrennen	Elsigenalp	Ski- und Sportclub

Datum	Anlass	Ort der Veranstaltung	Veranstalter
13. März	Genie und Wahn - Vincent van Gogh - Szenische Lesung	Rüttihubelbad	Rüttihubelbad
15. März	Stubete	Sternenzentrum	Kirchgemeinde
16./19. März	Heimelige Abe	Gasthof Bären	Trachtengruppe
19./20. März	Jahreskonzert	Turnhalle Walkringen	Musikgesellschaft
19. – 22. März	«Die Wydimatterin- nen» - Installation	Sternenzentrum	Hortense Pollatschek Weber
24. März	Hauptversammlung	Gasthof Bären	Verkehrsverein
26. März	Jahreskonzert	Restaurant Bahnhof	Musikgesellschaft
26. März	Konzert + Theater	Rest. Rössli Heistrich Utzingen	Männerchor Wattenwil- Bangerten
27. März	Kammerkonzert mit Stephan Sie- genthaler, Klarinet- te und Guido Schiefen, Cello	Kirche 17.00 Uhr	Kulturgruppe
30. März	Mittagstisch	Restaurant Bahnhof	Einwohnergemeinde
30. März	Konzert + Theater	Rest. Rössli Heistrich Utzingen	Männerchor Wattenwil- Bangerten

Verein	Präsident/in	Adresse	PLZ	Ort	Telefon
Badminton-Club	Peter Rubin	Schloss	3076	Worb	031 839 79 89
Damenturnverein	Ramona Wegmüller	Wikartswil 637	3512	Walkringen	031 701 21 54
Frauenchor	Brigitte Keller	Lobärgstrasse 6a	3423	Ersigen	034 445 30 55
Frauenverein	Annelies Graf	Stutz 540	3512	Walkringen	031 701 23 18
Gewerbeverein	Hp. Aeschlimann Jutzi Motorsport AG	Gewerbestrasse 17	3512	Walkringen	031 701 23 43
Hornussergesell- schaft	Walter Bichsel	Neuhausmattweg 7	3512	Walkringen	031 701 08 19
Jodlerklub Flüehblü- emli	Martin Bichsel	Sonnmattstrasse 8	3506	Gross- höchstetten	031 711 11 08
Jodlerklub Frohsinn	Hans Tschirren	Leimistrasse 630	3077	Enggistein	031 839 04 88
Kinderclub	Monika Pfister	Friedbergstrasse 14	3512	Walkringen	031 701 16 22
Kleinkaliber/ Sportschützen	Andreas Zimmermann	Unterdorfstrasse 20	3512	Walkringen	079 407 84 17
Kulturgruppe	Andreas Brun	Hauptstrasse 14	3512	Walkringen	031 701 10 71
Männerchor	Hansueli Werthmüller	Bangertenstrasse 883	3076	Worb	031 839 96 20
Musikgesellschaft	Heinz Schüpbach	Moos 227	3437	Rüderswil	034 496 53 93 079 708 40 35
Obst- und Garten- bauverein	Peter Haldemann	Furth 462	3512	Walkringen	031 701 20 78
Ornithologischer Verein	Erwin Moser	Wydimatt 145	3513	Bigenthal	034 461 42 72
Reisedienst BLS	Peter und Greti Streit	Bahnhof	3512	Walkringen	034 424 53 20
Samariterverein	Sylvia Lehmann	Wikartswil 606	3512	Walkringen	031 701 14 86
Sportschützen Furth	Alfred Badertscher jun.	Gstein 68 Postfach 18	3512	Walkringen	079 637 58 63
Ski- und Sportclub	Thomas Sprecher	Friedbergstrasse 8	3512	Walkringen	031 701 02 18 079 446 84 18
Talgrabenchorli	Heinz Studer	Heckenweg 7	3434	Lützelflüh	034 461 03 10
Trachtengruppe	Ulrich Gfeller	Höheweg 12	3076	Worb	031 839 71 63
UHC Walkringen	Michael Jegerlehner	Hauptstrasse 3	3512	Walkringen	031 701 26 22
Verkehrsverein	Christoph Fankhauser	Sunnedörflistrasse 2	3512	Walkringen	031 701 32 36



## Regionalkonferenz **Haben Sie Fragen zum Thema Energie?**

**BernMittelland**

Holzikofenweg 22  
Postfach 8623  
3001 Bern  
Tel. +41 (0)31 370 40 70  
Fax +41 (0)31 370 40 79  
info@bernmittelland.ch  
www.bernmittelland.ch

### **Energieberatung für wen?**

Die öffentliche Energieberatung Bern-Mittelland richtet sich an Privatpersonen und Unternehmen, die eine bauliche Veränderung planen oder eine neue Heizung anschaffen wollen. Die Beratung zeigt das Sanierungs- und Energiesparpotential eines Objektes auf, priorisiert die Investitionen und unterbreitet praxisbezogene, ökologische und wirtschaftliche Vorschläge zur Umsetzung.

### **Nutzen für den Kunden**

Nach der Beratung durch die engagierten und erfahrenen Spezialisten der Energieberatung Bern-Mittelland wissen die Kunden welche weiteren Schritte sie einleiten müssen, um ihr Vorhaben erfolgreich umzusetzen. Die Planungs-, Projektierungs- und Umsetzungsarbeiten sind nicht Bestandteil der Energieberatung. Dazu müssen Architektur- und Ingenieurbüros sowie ausführende Firmen beigezogen werden.

### **Energieberatung neu in Bern, Konolfingen und Schwarzenburg**

Die öffentliche Energieberatung Bern-Mittelland steht der Kundschaft nach Voranmeldung neu an 3 Orten zur Verfügung:

#### **Täglich**

Büro Bern  
Höheweg 17  
3006 Bern

#### **Jeden Donnerstag**

Gemeindeverwaltung Konolfingen  
Bernstrasse 1  
3510 Konolfingen

#### **Jeden 3. Freitag im Monat**

Gemeindeverwaltung Schwarzenburg  
Bernstrasse 1  
3150 Schwarzenburg

### **Kontakt**

- Montag bis Freitag von 08.00 – 12.00 und 13.00 – 17.00 Uhr unter 031 357 53 50
- info@energieberatungbern.ch
- www.energieberatungben.ch

### **Kosten der Energieberatung**

Die Energieberatung Bern-Mittelland wird durch 83 Gemeinden und den Kanton Bern unterstützt. Die Erstberatung am Telefon, per Mail und in den Büros Bern, Konolfingen und Schwarzenburg ist kostenlos. Für die Beratung vor Ort wird – je nach Objekttyp der Liegenschaft – eine Kostenpauschale von CHF 100 bis 250.00 erhoben. Über die Beratung wird ein Kurzbericht erstellt und abgegeben.

### **Ein herzliches Dankeschön!**



Stiftung  
Rütihubelbad

Für die Stiftung Rütihubelbad war 2010 ein schönes und erfolgreiches Jahr. Das Alterswohn- und Pflegeheim sowie das Behindertenheim zeigten sich als lebendige Gemeinschaften, in denen die einzelnen Menschen ihren – manchmal auch schwierigen – Alltag in Freiheit gestalten konnten. Restaurant, Hotel, Sensorium und die Bildungskurse zogen viele Gäste an, die sich bei uns wohl fühlten und auch wieder kommen wollen. Einzig die kulturellen Veranstaltungen erlitten einen Besucherschwund, so dass wir unser Angebot noch gezielter ausrichten werden.

Wir vom Rütihubelbad sind ein Teil der Einwohnergemeinde Walkringen. Wir fühlen uns in dieser Gemeinde zuhause und danken Ihnen allen für die guten gegenseitigen Kontakte und Beziehungen!

Beatrice Breitenmoser, Geschäftsleiterin



# KINDERKONZERT

CHRISTIAN  
SCHENKER

GRÜÜVELI  
TÜÜFELI



**SAMSTAG 29. 1. 2011, 15.00 UHR**

**Turnhalle Walkringen**

Eintritt: Erwachsene: 10.-- Kinder ab 4 Jahren: 7.--

Inkl. Sirup und Zvieri

**Vorverkauf vom 1. Dez. 2010 – 20. Jan. 2011**

• E-Mail: [konolfingen.projekte@projuventute-bern.ch](mailto:konolfingen.projekte@projuventute-bern.ch)

• Tel.: 031 781 30 22

• Bäckerei Jegerlehner, Walkringen

**Tageskasse & Türöffnung: ab 14.00 Uhr**





**Gemeindeverwaltung Walkringen**

Telefonnummer 031 701 00 22  
Faxnummer 031 701 37 05  
E-mail-Adresse [gemeinde@walkringen.ch](mailto:gemeinde@walkringen.ch)  
Homepage [www.walkringen.ch](http://www.walkringen.ch)

Öffnungszeiten	Vormittag	Nachmittag
Montag	08.00 – 12.00	14.00 – 18.00
Dienstag	08.00 – 12.00	14.00 – 17.00
Mittwoch	08.00 – 12.00	geschlossen
Donnerstag	08.00 – 12.00	14.00 – 17.00
Freitag	08.00 – 12.00	14.00 – 16.00

Aufnahme Titelbild: Roland Rüfenacht, Walkringen  
Aufnahmeort: Walkringen

**Feuerwehr-Notruf 118**  
**Ärztlicher Notfalldienst 0900 57 67 47**

**Alarmzentrale Feuerwehr Regio Gumm**  
**bei schweren Unwettern 031 701 23 42**

**Redaktionsschluss für die nächsten Infos**  
Freitag, 4. März 2011, 12.00 Uhr, für die März-Ausgabe  
Freitag, 13. Mai 2011, 12.00 Uhr, für die Mai-Ausgabe